



Mobiset GmbH - Rösrather Straße 333 - 51107 Köln  
Tel: +49 221 989 52 0 - Fax: +49 221 989 52 39  
[www.seecode.de](http://www.seecode.de) | [info@mobiset.de](mailto:info@mobiset.de)



**Grillschürze aus Büffelleder**  
**Barbecue apron made from buffalo leather**  
**Tablier de barbecue en cuir de buffle**  
**Barbecue-schort van buffelleer**



**DE 2 | EN 4 | FR 6 | NL 8**

**EAN 4026924204573**

## DE | Seecode Grillschürze aus Büffelleder

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere handgefertigte Seecode Grillschürze aus hochwertigem Premium-Büffelleder entschieden haben.

Diese Schürze verbindet traditionelle Handwerkskunst mit hoher Funktionalität und ist für anspruchsvolle Grillliebhaber und Köche entwickelt, die Wert auf Qualität, Stil und Langlebigkeit legen.

Damit Sie lange Freude an Ihrer SEECODE Grillschürze haben, empfehlen wir, diese Anleitung aufmerksam durchzulesen und für später aufzubewahren.

### Produkteigenschaften

- Premium-Büffelleder: robust, geschmeidig und strapazierfähig. Die natürliche Patina entwickelt mit der Zeit zusätzlichen Charakter – jede Schürze wird schöner, je länger sie im Einsatz ist.
- Handgefertigtes Unikat: Jede Schürze besitzt eine individuelle Maserung und eine einzigartige Oberfläche.
- Elegante Details: Durchdacht platzierte Taschen für Werkzeug & Zubehör sowie ein robuster Metallring für Grillzange, Handtuch oder andere Utensilien.
- Individuell verstellbar: Nacken- und Hüftgurt lassen sich optimal an Ihre Körpergröße anpassen und sorgen für hervorragenden Tragekomfort.
- Optimaler Schutz: Die Größe bietet einen zuverlässigen Schutz vor Hitze, Funkenflug und Fettspritzern.
- Besonders robust: Das Leder ist weich, sehr widerstandsfähig und bietet einen angenehm warmen Griff.

### Lieferumfang

Grillschürze  
Bedienungsanleitung

### Technische Daten

- Größe: 80 x 65 cm
- Gewicht: ca. 750 Gramm
- Material: hochwertiges Büffelleder
- Farbe: braun

### Sicherheitshinweise

Die Schürze schützt vor Hitze und Fettspritzern, ist jedoch nicht feuerfest.

Vermeiden Sie direkten Kontakt mit offenen Flammen oder stark glühenden Kohlen.

Prüfen Sie regelmäßig die Gurte und Nähte auf festen Sitz.

### Anwendung

#### 1. Anlegen der Schürze

- Legen Sie den Nackenriemen über den Kopf.
- Schließen und justieren Sie die beiden Hüftbänder, bis die Schürze bequem sitzt und sicher anliegt.
- Stellen Sie den Nackenriemen so ein, dass die Schürze im Brustbereich gut schützt, ohne einzuengen.

#### 2. Verwendung beim Grillen

- Nutzen Sie die Fronttaschen, um Grillzubehör oder Kleinteile griffbereit aufzubewahren.
- Der Metallring bietet Platz für Grillzange, Handtuch oder Flaschenöffner.
- Achten Sie darauf, dass die Schürze nicht direkt über offenen Flammen hängt. Leder ist hitzebeständig, jedoch nicht feuerfest.

#### 3. Nach dem Grillen

- Hängen Sie die Schürze zum Auslüften an einen trockenen Ort.
- Wischen Sie eventuelle Fettspritzer oder Schmutzreste zeitnah mit einem weichen Tuch ab.

## **Pflegehinweise**

Damit Ihre Grillschürze viele Jahre Freude bereitet, empfehlen wir eine regelmäßige Pflege.

Bei korrekter Pflege ist Ihre Schürze extrem langlebig, entwickelt eine edle natürliche Patina und bleibt angenehm weich, robust und optisch hochwertig – selbst nach vielen Grillabenden.

## **Reinigung**

- Verschmutzungen mit einem leicht feuchten Baumwolltuch abwischen.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten oder Scheuerschwämme verwenden.
- Leder niemals komplett durchnässen oder in der Waschmaschine reinigen.

## **Pflege & Rückfettung**

- Tragen Sie in größeren Abständen (je nach Gebrauch alle 3–6 Monate) eine geeignete Lederpflege oder ein Lederöl dünn auf.
- Lassen Sie die Pflegeprodukte vollständig einziehen und polieren Sie anschließend leicht nach.
- Durch die Pflege bleibt das Leder geschmeidig und entwickelt eine schöne Patina.

## **Trocknung**

- Wenn die Schürze feucht wird, langsam an der Luft trocknen lassen.
- Nicht auf Heizkörper legen und nicht in die Sonne hängen – dies kann das Leder austrocknen.

## **Aufbewahrung**

- Lagern Sie die Schürze trocken, luftig und möglichst hängend.
- Vermeiden Sie dauerhaftes Knicken oder Beschweren – so bleibt die Form optimal erhalten.
- Bei längerer Nichtbenutzung empfiehlt sich eine leichte Pflegebehandlung vor der Einlagerung.

## **Garantie & Gewährleistung**

- 24 Monate Gewährleistung ab Kaufdatum
- 6 Monate Garantie innerhalb der Gewährleistungsfrist
- Europaweit gültig – Ihr Kaufbeleg dient als Nachweis

**Bitte beachten:** Die Garantie entfällt bei eigenmächtigen Veränderungen am Produkt oder unsachgemäßer Nutzung.

## **Im Garantiefall**

Senden Sie das Produkt bitte vollständig und transportsicher verpackt an die Verkaufsstelle zurück, bei der Sie sie erworben haben. Fügen Sie eine kurze Beschreibung des Mangels und den Kaufbeleg bei.

Bei einem berechtigten Anspruch übernehmen wir selbstverständlich die Transportkosten. Ihre gesetzlichen Mängelrechte bleiben für Sie kostenfrei bestehen.

## **Allgemeine Hinweise**

### **© Urheberrecht**

Diese Anleitung ist urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigungen oder Abbildungen, auch in veränderter Form, sind nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers erlaubt.

### **Umweltschutz**



Unsere Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Bitte entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht nach den Vorschriften Ihres Landes.

### **Entsorgung**

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den örtlichen Vorschriften.

## EN | Seecode barbecue apron made from buffalo leather

Thank you for choosing our handmade Seecode barbecue apron made from high-quality premium buffalo leather.

This apron combines traditional craftsmanship with high functionality and is designed for discerning barbecue enthusiasts and chefs who value quality, style and durability.

To ensure that you enjoy your SEECODE barbecue apron for many years to come, we recommend that you read these instructions carefully and keep them for future reference.

### Product features

- Premium buffalo leather: Robust, supple and durable. The natural patina develops additional character over time – each apron becomes more beautiful the longer it is used.
- Handcrafted and unique: Each apron has an individual grain and a unique surface.
- Elegant details: Thoughtfully placed pockets for tools and accessories, as well as a sturdy metal ring for barbecue tongs, towels or other utensils.
- Individually adjustable: The neck and waist straps can be adjusted to fit your body size perfectly, ensuring excellent comfort.
- Optimal protection: The size offers reliable protection against heat, flying sparks and grease splashes.
- Particularly robust: The leather is soft, very durable and has a pleasantly warm feel.

### Scope of delivery

Barbecue apron  
Instruction manual

### Technical data

- Size: 80 x 65 cm
- Weight: approx. 750 grams
- Material: high-quality buffalo leather
- Color: brown

### Safety instructions

The apron protects against heat and grease splashes, but is not fireproof.

Avoid direct contact with open flames or hot coals.

Check the straps and seams regularly to ensure they are secure.

### Use

#### 1. Putting on the apron

- Place the neck strap over your head.
- Close and adjust the two hip straps until the apron fits comfortably and securely.
- Adjust the neck strap so that the apron provides good protection in the chest area without constricting.

#### 2. Use when barbecuing

- Use the front pockets to keep barbecue accessories or small items handy.
- The metal ring provides space for barbecue tongs, a towel or a bottle opener.
- Make sure that the apron does not hang directly over open flames. Leather is heat-resistant but not fireproof.

#### 3. After barbecuing

- Hang the apron in a dry place to air out.
- Wipe off any grease splatters or dirt residue promptly with a soft cloth.

## Care instructions

To ensure that you can enjoy your apron for many years to come, we recommend regular care.

With proper care, your apron will be extremely durable, develop a beautiful natural patina and remain pleasantly soft, robust and visually appealing – even after many barbecues.

## Cleaning

- Wipe off dirt with a slightly damp cotton cloth.
- Do not use aggressive cleaning agents, brushes or scouring pads.
- Never soak the leather completely or clean it in the washing machine.

## Care & re-greasing

- Apply a thin layer of suitable leather care product or leather oil at longer intervals (every 3–6 months, depending on use).
- Allow the care products to be completely absorbed and then polish lightly.
- Care keeps the leather supple and develops a beautiful patina.

## Drying

- If the apron gets wet, allow it to dry slowly in the air.
- Do not place it on a radiator or hang it in the sun – this can dry out the leather.

## Storage

- Store the apron in a dry, airy place, preferably hanging.
- Avoid permanent creasing or weighing down – this will help to maintain the shape.
- If the apron is not used for a long period of time, we recommend a light care treatment before storage.

## Guarantee & warranty

- 24-month warranty from date of purchase
- 6-month guarantee within the warranty period
- Valid throughout Europe – your proof of purchase serves as proof

**Please note:** The warranty is void if unauthorized changes are made to the product or if it is used improperly.

## In the event of a warranty claim

Please return the product in its entirety and securely packaged to the point of sale where you purchased it. Include a brief description of the defect and your proof of purchase.

In the event of a justified claim, we will of course cover the transport costs. Your statutory rights in respect of defects remain unaffected and free of charge.

## General information

### Copyright

These instructions are protected by copyright. Reproduction or illustration, even in modified form, is only permitted with the written consent of the manufacturer.

### Environmental protection



Our packaging materials are recyclable. Please dispose of the packaging in an environmentally friendly manner in accordance with the regulations of your country.

### Disposal

Dispose of the product at the end of its service life in accordance with local regulations.

# FR | Seecode Tablier de barbecue SEECODE en cuir de buffle

Merci d'avoir choisi notre tablier de barbecue Seecode fabriqué à la main à partir de cuir de buffle haut de gamme.

Alliant savoir-faire traditionnel et fonctionnalité, ce tablier a été conçu pour les amateurs de barbecue et les cuisiniers exigeants qui accordent de l'importance à la qualité, au style et à la durabilité.

Afin que vous puissiez profiter longtemps de votre tablier de barbecue SEECODE, nous vous recommandons de lire attentivement ces instructions et de les conserver pour référence ultérieure.

## Caractéristiques du produit

- Cuir de buffle haut de gamme : robuste, souple et résistant. La patine naturelle développe avec le temps un caractère supplémentaire : chaque tablier devient plus beau au fur et à mesure de son utilisation.
- Pièce unique fabriquée à la main : chaque tablier possède un grain individuel et une surface unique.
- Détails élégants : poches judicieusement placées pour les outils et accessoires, ainsi qu'un anneau métallique robuste pour les pinces à barbecue, les serviettes ou autres ustensiles.
- Réglable individuellement : la sangle au niveau du cou et de la taille s'adapte parfaitement à votre taille et offre un excellent confort.
- Protection optimale : sa taille offre une protection fiable contre la chaleur, les étincelles et les projections de graisse.
- Particulièrement robuste : le cuir est souple, très résistant et offre un toucher agréablement chaud.

## Contenu de la livraison

Tablier de barbecue

Mode d'emploi

## Caractéristiques techniques

- Dimensions : 80 x 65 cm
- Poids : environ 750 grammes
- Matériau : cuir de buffle de haute qualité
- Couleur : marron

## Consignes de sécurité

Le tablier protège contre la chaleur et les projections de graisse, mais n'est pas ignifuge.

Évitez tout contact direct avec des flammes nues ou des charbons ardents.

Vérifiez régulièrement que les sangles et les coutures sont bien fixées.

## Utilisation

### 1. Mise en place du tablier

- Passez la sangle arrière par-dessus votre tête.
- Fermez et ajustez les deux sangles latérales jusqu'à ce que le tablier soit confortablement et solidement en place.
- Réglez la sangle arrière de manière à ce que le tablier protège bien la poitrine sans serrer.

### 2. Utilisation lors d'un barbecue

- Utilisez les poches avant pour garder les accessoires de barbecue ou les petits objets à portée de main.
- L'anneau métallique offre de la place pour une pince à barbecue, une serviette ou un décapsuleur.
- Veillez à ce que le tablier ne soit pas suspendu directement au-dessus de flammes nues. Le cuir est résistant à la chaleur, mais pas ignifuge.

### 3. Après le barbecue

- Suspendez le tablier dans un endroit sec pour l'aérer.
- Essayez rapidement les éventuelles éclaboussures de graisse ou les résidus de saleté à l'aide d'un chiffon doux.



## Conseils d'entretien

Afin que vous puissiez profiter de votre tablier pendant de nombreuses années, nous vous recommandons de l'entretenir régulièrement.

Avec un entretien correct, votre tablier est extrêmement durable, développe une patine naturelle élégante et reste agréablement souple, robuste et esthétique, même après de nombreuses soirées barbecue.

## Nettoyage

- Essuyez les salissures avec un chiffon en coton légèrement humide.
- N'utilisez pas de détergents agressifs, de brosses ou d'éponges abrasives.
- Ne jamais mouiller complètement le cuir ni le nettoyer en machine.

## Entretien et hydratation

- Appliquez une fine couche de produit d'entretien ou d'huile pour cuir adapté à intervalles réguliers (tous les 3 à 6 mois, selon l'utilisation).
- Laissez le produit pénétrer complètement, puis polissez légèrement.
- L'entretien permet au cuir de rester souple et de développer une belle patine.

## Séchage

- Si le tablier est humide, laissez-le sécher lentement à l'air libre.
- Ne le posez pas sur un radiateur et ne le suspendez pas au soleil, car cela pourrait dessécher le cuir.

## Stockage

- Rangez le tablier dans un endroit sec et aéré, si possible suspendu.
- Évitez de le plier ou de l'alourdir de manière permanente afin qu'il conserve sa forme optimale.
- En cas de non-utilisation prolongée, il est recommandé d'effectuer un léger entretien avant de le ranger.

## Garantie

- Garantie de 24 mois à compter de la date d'achat
- Garantie de 6 mois pendant la période de garantie
- Valable dans toute l'Europe – votre preuve d'achat sert de justificatif

**Remarque :** la garantie est annulée en cas de modifications arbitraires du produit ou d'utilisation inappropriée.

## En cas de recours à la garantie

Veuillez renvoyer le produit complet et emballé de manière à garantir un transport en toute sécurité au point de vente où vous l'avez acheté. Joignez une brève description du défaut et la preuve d'achat.

En cas de réclamation justifiée, nous prenons bien sûr en charge les frais de transport. Vos droits légaux en matière de défauts restent valables sans frais pour vous.

## Remarques générales

### © Droits d'auteur

Ce mode d'emploi est protégé par le droit d'auteur. Toute reproduction ou illustration, même sous une forme modifiée, n'est autorisée qu'avec l'accord écrit du fabricant.

### Protection de l'environnement



Nos matériaux d'emballage sont recyclables. Veuillez éliminer l'emballage de manière écologique, conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

### Élimination

À la fin de sa durée de vie, éliminez le produit conformément à la réglementation locale.

# NL | Seecode barbecue-schort van buffelleer

Hartelijk dank dat u hebt gekozen voor ons handgemaakte Seecode barbecue-schort van hoogwaardig premium buffelleer.

Dit schort combineert traditioneel vakmanschap met een hoge functionaliteit en is ontwikkeld voor veeleisende barbecue-liefhebbers en koks die waarde hechten aan kwaliteit, stijl en duurzaamheid.

Om lang plezier te hebben van uw SEECODE barbecue-schort, raden wij u aan deze handleiding aandachtig door te lezen en te bewaren voor later.

## Productkenmerken

- Premium buffelleer: robuust, soepel en slijtvast. De natuurlijke patina ontwikkelt na verloop van tijd extra karakter – elke schort wordt mooier naarmate hij langer wordt gebruikt.
- Handgemaakt unicum: elke schort heeft een individuele nerf en een uniek oppervlak.
- Elegante details: doordacht geplaatste zakken voor gereedschap en accessoires en een robuuste metalen ring voor barbecuetang, handdoek of andere gebruiksvoorwerpen.
- Individueel verstelbaar: de nek- en heupriem kunnen optimaal worden aangepast aan uw lichaamslengte en zorgen voor uitstekend draagcomfort.
- Optimale bescherming: het formaat biedt betrouwbare bescherming tegen hitte, vonken en vetspatten.
- Bijzonder robuust: het leer is zacht, zeer slijtvast en voelt aangenaam warm aan.

## Leveringsomvang

Barbecue-schort

Gebruiksaanwijzing

## Technische gegevens

- Afmetingen: 80 x 65 cm
- Gewicht: ca. 750 gram
- Materiaal: hoogwaardig buffelleer
- Kleur: bruin

## Veiligheidsinstructies

Het schort beschermt tegen hitte en vetspatten, maar is niet brandveilig.

Vermijd direct contact met open vuur of sterk gloeiende kolen.

Controleer regelmatig of de riemen en naden goed vastzitten.

## Gebruik

### 1. Het schort aantrekken

- Leg de nekband over uw hoofd.
- Sluit en verstel de twee heupbanden totdat het schort comfortabel zit en goed aansluit.
- Stel de nekband zo af dat het schort uw borst goed beschermt zonder te knellen.

### 2. Gebruik tijdens het barbecueën

- Gebruik de voorzakken om barbecueaccessoires of kleine onderdelen binnen handbereik te houden.
- De metalen ring biedt ruimte voor een barbecuetang, handdoek of flesopener.
- Zorg ervoor dat het schort niet direct boven open vuur hangt. Leer is hittebestendig, maar niet brandveilig.

### 3. Na het barbecueën

- Hang het schort op een droge plaats om te luchten.
- Veeg eventuele vetspatten of vuilresten zo snel mogelijk weg met een zachte doek.

## Onderhoudsinstructies

Om ervoor te zorgen dat u jarenlang plezier heeft van uw schort, raden wij u aan het regelmatig te onderhouden.

Bij correct onderhoud is uw schort extreem duurzaam, ontwikkelt het een elegante natuurlijke patina en blijft het aange-naam zacht, robuust en visueel hoogwaardig – zelfs na vele barbecue-avonden.

## Reiniging

- Veeg vuil weg met een licht vochtige katoenen doek.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, borstels of schuursponsjes.
- Maak het leer nooit helemaal nat en was het niet in de wasmachine.

## Onderhoud & terugvetten

- Breng om de zoveel tijd (afhankelijk van het gebruik om de 3-6 maanden) een dun laagje geschikt leeronderhoudsmiddel of leerolie aan.
- Laat de onderhoudsproducten volledig intrekken en poets ze daarna lichtjes op.
- Door het onderhoud blijft het leer soepel en krijgt het een mooie patina.

## Drogen

- Als het schort vochtig wordt, laat het dan langzaam aan de lucht drogen.
- Leg het niet op een radiator en hang het niet in de zon – dit kan het leer uitdrogen.

## Bewaren

- Bewaar het schort op een droge, lichte plaats en indien mogelijk hangend.
- Vermijd langdurig vouwen of verzwaren – zo blijft de vorm optimaal behouden.
- Bij langdurig niet-gebruik wordt een lichte onderhoudsbehandeling aanbevolen voordat u het product opbergt.

## Garantie & waarborg

- 24 maanden garantie vanaf de aankoopdatum
- 6 maanden garantie binnen de garantieperiode
- Geldig in heel Europa – uw aankoopbewijs dient als bewijs

**Let op:** de garantie vervalt bij eigenmachtige wijzigingen aan het product of ondeskundig gebruik.

## In geval van garantie

Stuur het product volledig en veilig verpakt terug naar het verkooppunt waar u het hebt gekocht. Voeg een korte beschrijving van het defect en het aankoopbewijs toe.

Bij een gerechtvaardigde claim nemen wij uiteraard de transportkosten voor onze rekening. Uw wettelijke rechten bij gebreken blijven voor u kosteloos bestaan.

## Algemene informatie

### © Auteursrecht

Deze handleiding is auteursrechtelijk beschermd. Reproducties of afbeeldingen, ook in gewijzigde vorm, zijn alleen toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

### Milieubescherming



Onze verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af volgens de voorschriften van uw land.

### Afvalverwerking

Voer het product aan het einde van zijn levensduur af volgens de lokale voorschriften.



